

CONTEMPORARY EUROPEAN WRITING ON JAPAN

SCHOLARLY VIEWS FROM EASTERN
AND WESTERN EUROPE

Edited by Ian Nish



Paul Norbury Publications
Woodchurch Ashford Kent England

Contents

CONTRIBUTORS	viii
FOREWORD	ix
SECTION I: HISTORY, INTERNATIONAL RELATIONS AND CONTEMPORARY POLITICS	
1. The Position of Japan in the Pacific Era TADASHIGE TAKAMURA	2
2. Heretics in Nagasaki: 1790-1796 J. L. BREEN	10
3. Carl Peter Thunberg: A Swedish Scholar in Tokugawa Japan CATHARINA BLOMBERG	16
4. Some Features of Japanese Feudalism A. A. TOLSTOGUZOV	23
5. 'The Loudest Lies:' Knowledge of Japan in Seventeenth-Century England DEREK MASSARELLA	29
6. Russian Notions About Japan S. I. VERBITSKY	38
7. The Shimonoseki Affair, 1863-1864 H. J. MOESHART	44
8. Towards a Comparative Study of the Emergence of the Press in Japan and China ALBERT A. ALTMAN	50
9. Image of Japan in Foreign Newspapers Published in Japan Before the Meiji Restoration OLAVI K. FÄLT	55
10. Japan and European Brinkmanship, 1895 IAN NISH	62
11. The Debate Over Japanese Capitalism NINI JENSEN	68
12. Sato Naotake's Mission to Rome in 1940 VALDO FERRETTI	76
13. The Kwanggaeto Stele Inscription J. Y. KIM	79
14. <i>Buryoku shori</i> : The Japanese Take Over French Indo-China, 9 March 1945 LOUIS ALLEN	82
15. Controversial Problems of Japan's Post-War History in the Works of Soviet Historians I. A. LATYSHEV	92
16. Remarks on the Approach to Japanese Public Opinion Research on Defence-Related Questions PETER GETREUER	102

SECTION 2: SOCIETY AND ANTHROPOLOGY

- | | |
|---|-----|
| 17. Work Groups in Japanese Enterprises
KURUMI SUGITA | 110 |
| 18. Modern Times for Ama Divers
RUTH LINHART | 114 |
| 19. Gender-role Socialisation, Achievement Motivation and Occupational Choice Among Professional Women and Housewives in Japan
E. MOUER-BORNER | 119 |
| 20. Self-assessment and Consciousness of Housewives: A Case-study on Women in Nagano and Shizuoka
ULRIKĚ JALALI-ROMANOVSKY | 120 |
| 21. Hospitalisation of the Mentally Ill in Japan
INGRID KARGL | 126 |
| 22. Shinkyo: a Japanese Commune
MICHAEL SHACKLETON | 131 |
| 23. Japanese Burakumin: Civil Rights Policies in the Post-war Era
JOHN B. CORNELL | 135 |
| 24. A Legal Solution to the Buraku Problem?
IAN NEARY | 145 |
| 25. Returnee Children in Japan
ROGER GOODMAN | 153 |
| 26. Politeness and Communication in Modern Japan
JOY HENDRY | 159 |
| 27. Religious Nature of Popular Confucianism in Japan
JAN VAN BREMEN | 164 |
| 28. Ideological Structure of Nationalism in Japan
B. V. POSPELOV | 168 |
| 29. Research Problems Experienced by a Foreigner in Japan While Using Macro-Sociological Research Data Collection Techniques
V. SAUNDERS | 174 |

SECTION 3: THEATRE, MUSIC AND THE ARTS

- | | |
|---|-----|
| 30. Let's Dance a Dance — Song Texts for Basic Instruction in Shamisen Music
PETER ACKERMANN | 185 |
| 31. Paradise at Kasuga
SUSAN C. TYLER | 192 |
| 32. On the Origin of <i>Wagaku</i> (Japanese Music) in the Heian Period
VLADISLAV SISSAOURI | 197 |
| 33. The Kachoga of Katsushika Hokusai
MATTHI FORRER | 201 |
| 34. Osaka Prints in Prague Collections
LIBUSE BOHACKOVA | 203 |
| 35. Japan and Christian Mystery Plays: Christian Kowakamai Reconsidered
THOMAS LEIMS | 206 |

36. Japanese Traditional Culture and Today's Japan: The Internationalisation of the Kabuki Theatre and its Function in Modern Society KAWATAKE TOSHIO	210
SECTION 4: LITERATURE	
37. On the Problem of the Interrelation between Russian and Japanese Cultures (Leo Tolstoy and Tokutomi Roka) L. L. GROMKOVSKAYA	217
38. Inoue Hisashi as a Literary Critic JEANETTE TAUDIN CHABOT	220
39. Not Only Minamata: An Approach to Ishimure Michiko's Work LIVIA MONNET	225
40. The Emancipation of Women as Shown in the Novels of Sata Ineko HILARIA GRÖSSMANN	231
41. Tsubouchi Shoyo: His Literary Theory in Practice KEIKO KOCKUM	236
42. The Palimpsest of Memory in <i>Yoshino-Kuzo</i> of Tanizaki Junichiro PASCALE MONTUPET	241
43. The Role of Kokinshu Poetry as a Source of Allusion (<i>hikiuta</i>) in <i>Genji Monogatari</i> GUNILLA LINDBERG-WADA	244
44. The <i>Genji</i> -intext in <i>Towazu-gatari</i> TSVETANA KRISTEVA	251
NOTES	258
INDEX	276